# CDR-II/801/06/2017 Government of India Ministry of External Affairs (CPV Division)

Patiala House Annexe, Tilak Marg, New Delhi

Dated 14th November, 2018.

# CIRCULAR

Ministry is examining a proposal for framing/amendment of the Recruitment Rules for the posts of Hindi Translator, Senior Hindi Translator and Assistant Director in the Official Language Cadre of Central Passport Organization, a Subordinate Office under Ministry of External Affairs, in the wake of newly created 44 posts of different levels vide OM No. CDR-II/801/03/2010 dated 30th August, 2018. In this regard, draft Recruitment Rules have been prepared which have been duly approved by the Competent Authority, the same are enclosed herewith.

- 2. Before taking up the proposal for requisite approvals/concurrence of the DoP&T, UPSC and Ministry of Law for finalizing the Recruitment Rules, comments if any, are invited from all stakeholders on the Draft Recruitment Rules, within a period of thirty days. The objections/suggestions received from the stakeholders within the specified period shall be considered by the Ministry as per rules/requirement.
- The comments may be furnished to the undersigned and the soft copy may be sent to <u>socpvcadre@mea.gov.in</u>.

(Sahib Singh)

Dy. Passport Officer (PVE, PVA & Cadre)

Encl: ac worse.

То

All Passport Officers

# Copy to:

- PO (XLM), MEA, Shastri Bhavan with the request to upload the Draft Recruitment Rules on MEA's website.
- Principal Consultant and Head Technical, PMU with the request to upload the Draft Recruitment Rules on PSP Portal.
- General Secretary, All India Passport Employees Association, Regional Passport Office, Hudco Trikoot III, Bhikaji Cama Place, New Delhi.
- 4. General Secretary, All India Passport Staff Association, Patna.

DRAFT RRS FOR INVITING
COMMENT ONLY

## **Ministry of External Affairs**

## **NOTIFICATION**

- G.S.R. In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution and in supersession of the Ministry of External Affairs, Central Passport Organization (Group 'C' posts) Recruitment Rules, 2004, in so far as they relate to the post of Junior Hindi Translator-except as respect things done or omitted to be done before such supersession, the President hereby makes the following rules for recruitment to the posts of Senior Hindi Translator and Junior Hindi Translator (Group 'B' non-gazetted in the Central Passport Organisation of the Ministry of External Affairs, namely "
- 1. Short title and commencement. (i) These rules may be called Ministry of External Affairs, Central Passport Organization (Group 'B' non-gazetted Recruitment Rules, 2018.
  - (ii) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Number of posts, classification and scale of pay.— The number of the said posts, their classification and the scale of pay attached thereto shall be as specified in column (2) to 4 of the said Schedule annexed to these rules.
- 3. Method of recruitment, age limit and other qualifications, etc. The method of recruitment, age limit, qualifications and other matters relating to the above said posts shall be as specified in columns (5) to (13) of the said schedule.
- 4. Posting.- The person appointed to the post of Senior Hindi Translator and Junior Hindi Translator, as the case may be, shall be liable to serve anywhere in India.
- 5. Disqualification. No person,-
  - (a) Who, has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or
  - (b) Who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person, shall be eligible for appointment to the said posts:

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and other party to the marriage and that there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

- 6. Power to relax.- Where the Central Government is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may by order, for reasons to be recorded in writing, and in consultation with the Union Public Service Commission, relax any of the provisions of these rules in respect of any class or category of persons.
- 7.. Saving. Nothing in these rules shall affect reservations, relaxation of age limit and other concessions to be provided for the Scheduled Castes, the Scheduled Tribes, the Other Backward

Classes, Ex-servicemen and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard.

Name of Post	No. of posts	Classification	Level in the Pay Matrix	Whether selection post or non-selection post
1	2	3	4	5
Junior Hindi	55*	General Central	Level -6	Not Applicable
Translator	(2018)	Service Group 'B'		
	* Subject to	Non-Gazetted		
	variation	Non- Ministerial		
	depending on			
	workload			

Age limit for direct	Educational and other qualifications required for direct recruits
recruits	
(6)	(7)
30 years (Relaxable for	Educational Qualification:
Govt. Servants upto 5	
years in accordance	Master's Degree of a recognized University in Hindi with English as a
with the instructions or	compulsory or elective subject or as the medium of examination at the
orders issued by the	degree level
Central Government).	
	OR
Note: The crucial date	
for determining the age	Master's Degree of a recognized University in English with Hindi as a
limit shall be the	compulsory or elective subject or as the medium of examination at the
closing date for receipt	degree level
of applications from	
candidates in India (and	OR
not the closing date	
prescribed for those in	Master's degree of a recognized University in any subject other than
Assam, Meghalaya,	Hindi or English, with Hindi medium and English as a compulsory or
Arunachal Pradesh,	elective subject or as the medium of examination at the degree level;
Mizoram, Manipur,	
Nagaland, Tripura,	OR
Sikkim, Ladakh	
Division of Jammu &	Master's Degree of a recognized University in any subject other than
Kashmir State, Lahaul	Hindi or English, with English medium and Hindi as a compulsory or
and Spiti District and	elective subject or as the medium of a examination at the degree level;
Pangi Sub-Division of	
Chamba District of	OR
Himachal Pradesh,	
Andaman Nicobar	Master's Degree of a recognized University in any subject other than
Islands or	Hindi or English, with Hindi and English as compulsory or elective
	subjects or either of the two as a medium of examination and the other

Lakshadweep).	as a compulsory or elective subject at degree level
	AND
	Recognized Diploma or Certificate course in translation from Hindi to English & vice versa or two years' experience of translation work from Hindi to English and vice versa in Central or State Government office, including Government of India Undertaking.
	Note 1: Qualifications are relaxable at the discretion of the Staff Selection Commission/ Competent Authority in the case of candidates otherwise well qualified.
	Note 2: The qualification(s) regarding experience is relaxable at the discretion of the SSC/Competent Authority in the case of candidates belonging to Scheduled Castes or Scheduled Tribes if at any stage of selection, the SSC/Competent Authority is of the opinion that sufficient number of candidates from these communities possessing the requisite experience are not likely to be available to fill up the vacancy reserved for them.

ther age and educational qualifications prescribed for it recruits will apply in the case of promotees	Period of probation, if any
(8)	(9)
Not applicable	Two years for Direct Recruits
hod of Recruitment whether by direct recruitment or by motion or by deputation/absorption and per cent of the vacancies to be filled by various methods	fn case of recruitment by promotion/deputation/absorption. grades from which promotion/deputation/absorption to be made
(10)	(11)
ct Recruitment through SSC.	Not applicable
Departmental Promotion Committee exists, what is its	Circumstances in which Union
Departmental Promotion Committee exists, what is its	Circumstances in which U

If a Departmental Promotion Committee exists, what is its	Circumstances in which Union
composition	Public Service Commission is to be
	consulted in making recruitment
(12)	(13)
Group 'B' Departmental Promotion Committee (for	Consultation with UPSC not
confirmation):	necessary
1. Joint Secretary and Chief Passport Officer in-charge of Central Passport Organization -	
Chairman	

- 90
- 2. Deputy Secretary/Under Secretary in-charge of Administration of the Central Passport Organization Member
- 3. Assistant Passport Officer/Deputy Passport Officer of the Central Passport Organization –

Member

Name of Post	No. of posts	Classification	Level in the Pay	Whether selection
			Matrix	post or non-selection
				post
1	2	3	4	5
Senior Hindi	9*	General Central	Level -7	Selection
Translator	(2018)	Service Group 'B'		
	* Subject to	Non-Gazetted		
	variation	Non- Ministerial		
	depending on			
	workload			

? n

Age limit	Educational and other qualifications required for direct recruits	
(6)	(7)	
Not applicable	Not applicable	

Whether age and educational qualifications prescribed for	Period of probation, if any
direct recruits will apply in the case of promotees	
(8)	(9)
Not applicable	Nil

Method of Recruitment	In case of recruitment by promotion/deputation/absorption, grades
whether by direct	from which promotion/deputation/absorption to be made
recruitment or by	
promotion or by	
deputation/absorption and	
per cent of the vacancies	
to be filled by various	
methods	
10	11
100 % by promotion	Promotion:
failing which by	
deputation	From amongst Junior Hindi Translators in Level -6 in Pay matrix with 5 years regular service in the grade and have successfully completed the mid career training.
	Note: Where juniors in the grade of Junior Hindi Translator who have completed their qualifying/ eligibility service are being considered for promotion, their seniors would also be considered provided they are not short of the requisite qualifying or eligibility service by more than half of such qualifying or eligibility service or 2 years, whichever is less and have successfully completed their

probation period for promotion to the next higher grade along with their juniors who have already completed such qualifying or eligibility service.

Deputation: Officers from the Central/ State Government/ Union Territory Administrations:

- (a)(i) holding analogous posts on regular basis in the parent Cadre or Department; or
- (ii) with five years' service in the Grade rendered after appointment thereto on a regular basis in posts in the Pay Level-6 of the Pay Matrix or equivalent in the parent Cadre or Department; and possessing the educational qualifications and other qualifications laid down as under

### **Essential**:

Master's degree of a recognized University in Hindi with English as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level;

OR

Master's degree of a recognized University in English with Hindi as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level;

OR

Master's degree of a recognized University in any subject other than Hindi or English, with Hindi medium and English as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level;

OR

Master's degree of a recognized University in any subject other than Hindi or English, with English medium and Hindi as a compulsory or elective subject or as the medium of a examination at the degree level;

OR

Master's degree of a recognized University in any subject other than Hindi or English, with Hindi and English as compulsory or elective subject or either of the two as a medium of examination and the other as a compulsory or elective subject at the degree level;

#### AND

Recognized Diploma or Certificate course in translation from Hindi to English & vice versa or three years' experience of translation work from Hindi to English and vice versa in Central or State Government office, including Government of India Undertaking.

Note 1: Qualifications are relaxable at the discretion of the Staff Selection Commission/ Competent Authority in the case of candidates otherwise well qualified.

Note 2: The qualification(s) regarding experience is relaxable at the discretion of the SSC/Competent Authority in the case of candidates belonging to Scheduled Castes or Scheduled Tribes if at any stage of selection, the SSC/Competent Authority is of the opinion that sufficient number of candidates from these communities possessing the requisite experience are not likely to be available to fill up the vacancy reserved for them.

The maximum age limit for appointment by deputation shall be 'Not exceeding 56 years' as on the closing date of receipt of applications.

If a Departmental Promotion Committee exists, what is its	Circumstances in which
composition	Union Public Service
	Commission is to be
	consulted in making
	recruitment
(12)	(13)
Group 'B' Departmental Promotion Committee:	Not Applicable
1. Joint Secretary and Chief Passport Officer in-charge of Central	
Passport Organization -	
Chairman	
2. Deputy Secretary/Under Secretary in-charge of Administration of the Central Passport Organization – Member	
3. Assistant Passport Officer/Deputy Passport Officer of the Central Passport Organization	
Member	

No.CDR.II/801/06/2017

(Arun Kumar Chatterjee) Joint Secretary (PSP) & Chief Passport Officer

# Ministry of External Affairs NOTIFICATION

- G.S.R In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution flie President hereby makes the following rules for recruitment to the post of Assistant Director (Official Language) (Group A) Gazetted Post in the Central Passport Organisation of the Ministry of External Affairs, namely "
- 1. Short title and commencement. (i) These rules may be called the Ministry of External Affairs, Central Passport Organization (Group 'A' Gazetted) Official Language Officers Recruitment Rules, 2018.
- (ii) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Number of posts, classification and Pay Level in the Pay Matrix . The number of the said posts, their classification and the Pay Level in the Pay Matrix attached thereto shall be as specified in column (2) to 4 of the said Schedule annexed to these rules.
- 3. Method of recruitment, age limit and other qualifications, etc. The method of recruitment, age limit, qualifications and other matters relating to the above said posts shall be as specified in columns (5) to (13) of the said schedule.
- 4. Posting.- The person appointed to the post of Assistant Director (Official Language), shall be liable to serve anywhere in India.
- 5. Disqualification. No person,-
  - (a) Who, has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or
  - (b) Who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person, shall be eligible for appointment to the said posts:

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and other party to the marriage and that there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

6. Power to relax.- Where the Central Government is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may by order, for reasons to be recorded in writing, and in consultation with the Union Public Service Commission, relax any of the provisions of these rules in respect of any class or category of persons.

7. Saving. - Nothing in these rules shall affect reservations, relaxation of age limit and other concessions to be provided for the Scheduled Castes, the Scheduled Tribes, the Other Backward Classes, Ex-servicemen and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard.

Name of Post	No. of posts	Classification	Level in the Pay Matrix	Whether selection or non- selection post
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1. Assistant Director (Official Language)	3* (2018) (Subject to variation depending on workload)	General Central Service Group 'A' Gazetted, Non-Ministerial	Level-10	Selection

Age limit	Educational and other qualifications required for direct recruits
6	7
Not applicable	Not applicable

Whether age and educational qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotees	Period of probation, if any	Method of Recruitment whether by direct recruitment or by promotion or by deputation/absorption and per cent of the vacancies to be filled by various methods
8	9	10
No	Not Applicable	100% by Promotion, failing which by deputation

In case of recruitment by promotion/deputation/absorption grades from which promotion/deputation/absorption to be made.	Promotion Committee	Circumstances in which Union Public Service Commission to be consulted in making recruitment
11	12	13
Promotion:  Senior Hindi translator (Level-8) of the Central Passport Organization with three years' regular service in the grade failing which eight years combined service in the grade of Senior Hindi Translator and Junior Hindi Translator	Union Public Service Commission	Consultation with Union Public Service Commission for promotion is necessary.

with minimum two years of regular service in the grade of Senior Hindi Translator.

Note: Where juniors in the grade of Senior Hindi Translator who have completed their qualifying/ eligibility service are being considered for promotion, their seniors would also be considered provided they are not short of the requisite qualifying or eligibility service by more than half of such qualifying or eligibility service or 2 years, whichever is less for promotion to the next higher grade along with their juniors who have already completed such qualifying or eligibility service.

## Deputation:

Officers under the Central Government or State Government or Union Territory Administrations -

- (a) (i) holding analogous posts on regular basis in the parent Cadre or Department; or
- (ii) with two years' service in the Grade rendered after appointment thereto on a regular basis in posts in the Pay Level-8 of the Pay Matrix or equivalent in the parent Cadre or Department; and
- (iii) Qualification: Master's degree of a recognized University in Hindi with English as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level;OR

Master's degree of a recognized University in English with Hindi as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree

- 2. Secretary/Additional Secretary In charge of PSP Division in the Ministry of External Affairs - Member
- 3. Joint Secretary (PSP)and Chief PassportOfficer Member
- Director/Deputy
  Secretary in the PSP
  Division, MEA

## level;OR

Master's degree of a recognized University in any subject other than Hindi or English, with

Hindi medium and English as a compulsory or elective subject or as the medium of a examination at the degree level;OR

Master's degree of a recognized University in any subject other than Hindi or English, with English medium and Hindi as a compulsory or elective subject or as the medium of a examination at the degree level;OR

Master's Degree of a recognized University in any subject other than Hindi or English, with Hindi and English as compulsory or elective subjects or either of the two as a medium of examination and the other as a compulsory or elective subject at degree level; AND

Recognized Diploma or Certificate course in translation from Hindi to English & vice versa or two years' experience of translation work from Hindi to English and vice versa in Central or State Government office, including Government of India Undertaking

(iii) Three years' experience of using/applying terminology (terminological work) in Hindi and translation work from English to Hindi or vice-versa, preferably of technical or scientific literature under Central/State Governments/Autonomous Body/Statutory Organizations/ PSUs/Universities or recognized research or

educational institutions; OR

#### Desirable:

Studied one of the languages other than Hindi included in the 8th schedule of the Constitution at 10th level from a recognized Board in case of recruitment by promotion/ deputation/ absorption, grades from which promotion/deputation/absorption to be made.

Note 1: The Departmental Officers in the feeder category who are in direct line of promotion shall not be eligible for consideration for appointment on deputation. Similarly, deputationists shall not be eligible for consideration for appointment by promotion.

Note 2: Period of deputation, including period of deputation in another ex-cadre post held immediately preceding this appointment in the same or some other organisation or department of the Central Government shall ordinarily not to exceed three years. The maximum age limit for appointment by deputation shall be not exceeding fifty-six years as on the closing date of receipt of applications.